

Nr. 41.  
6.  
nóvbr.

## Lög

um

löggilding verzlunarstaðar við Flatey á Skjálfanda.

**Vjer Christian hinn Níundi**, af guðs náð Danmerkur konungur,  
Vinda og Gauta, hertogi í Sljesvík, Holtsetalandi, Stórmæri, Þjettmerski,  
Láenborg og Aldinborg,

Gjörum kunnugt: Alþingi hefur fallizt á lög þessi og Vjer staðfest þau með samþykki Voru:

Við Flatey á Skjálfanda skal vera löggilt höfn til verzlunar.

Eptir þessu eiga allir hlutaðeigendur sjer að hegða.

**Gefið á Amaliuborg, 6. nóvember 1902.**

Undir Vorri konunglegu hendi og innsigli.

***Christian R.***

(L. S.)

***Alberti.***

Autoriseret Oversættelse i Henhold til Lov 18de September 1891.

## Lov

om

Autorisation af et Handelssted ved Flatö paa Skjalfandi.

Nr. 41.  
6te  
Novbr.

**Vi Christian den Niende**, af Guds Naade Konge til Danmark,  
de Venders og Goters, Hertug til Slesvig, Holsten, Stormarn, Ditmarsken,  
Lauenborg og Oldenburg,

*Gøre vitterligt*: Altinget har vedtaget og Vi ved Vort Samtykke stadfæstet følgende Lov:

Ved Flatö paa Skjalfandi skal være en til Handel autoriseret Havn.

Hvorefter alle vedkommende sig have at rette.

Givet paa Amalienborg, den 6te November 1902.

Under Vor Kongelige Haand og Segl.

*Christian R.*

(L. S.)

*Alberti.*

Ministeriet for Island, den 6te November 1902.

*Alberti.*

*Olafur Halldórsson.*